## **Postal Prices**

# Canada, U.S.A. and other International Destinations



- Avoid delays. Incorrectly paid items are subjected to be returned to the sender.
- To avoid delivery delays, always use the proper address format and ensure addresses are complete and accurate, including Postal Code<sup>™</sup> or ZIP code.
- All postal fees and fees for additional services, with the exception of Money Order fees, U.S.A. or international transactions totaling over S5.00, are subject to the federal Goods and Services Tax and to the provincial Sales Tax or the Harmonized Sales Tax, where applicable.
- · Prices are subject to change without notice.
- For more information, enquire at your post office.
   For general information regarding prices and services call Customer Service at 1.800.267.1177 or visit canadapost.ca/postalservices

Trade-mark of Canada Post Corporation

<sup>&</sup>quot;Official mark of Canada Post Corporation

# États-Unis d'Amérique

Done	 Latte	- MC

Articles postés au Canada à destination des É.-U., de leurs territoires ou possessions

60,87 \$

Service et dimensions		jusqu'à	30 g	50 g	100 g	200 g	250 g	500 g	1 kg		
Lettres et cartes standard (y compris les cartes postales)		n : 245 mm x 156 mm x 5 mm s - Maximum : 235 mm x 120 mm 90 mm x 0,18 mm	1,05 \$	1,29 \$			S.O.				
Autres articles Poste aux lettres <sup>MC</sup> (non standard et surdimensionnés)	Maximum: 380 mm x Minimum: 140 mm x	The second secon		2,10 \$		3,70 \$	7,	40 \$	s.o.		
Caractéristiques / Optio	ns										
Normes de livraison (jours	ouvrables)	4 à 6 jours									
Service de réexpédition	Gratuit, suivant les procédures du	service postal	américain								
Renvoi à l'expéditeur	Gratuit si l'adresse de retour cana	adienne figure	sur l'article								
Courrier recommandé (Poste aux lettres <sup>se</sup> standard et Autres anicles Poste aux lettres <sup>se</sup> )  14,50 \$ affranchissement en st				verture pour p	perte ou domi	mages jusqu'a	60 \$				
Avis de réception 1,80 \$ (au moment du dépôt s											
olis (poids maximal de 30	kg par article)										
Service et dimensions		jusqu'à	30 g	50 g	100 g	200 g	250 g	500 g	1 kg		
Petit paquet <sup>MC</sup> (inclut jusqu'à 100 \$ de couverture)		a somme de la longueur, de la lárgeur et de olus grande dimension inférieure à 600 mm 90 mm x 1 mm	Par avion 7,61 \$				10,10 \$	15,67 \$			
Renvoi à l'expéditeur : Les f Normes de livraison (jours	frais correspondent à ceu	ALC: MINISTER PROPERTY OF THE	Par voie de surface 5,97 \$		i		8,52 \$	12,66 \$			
Paquet léger <sup>aic</sup> Maximum : 380 mm x 270 mm x 20 mm Minimum : 140 mm x 90 mm x 0,18 mm			2,48 \$		5,1	5,17 \$ 8,31 \$		5.0.			
Contenants prépayés et (Les supplements pour carburant				Poids max	Pri	orité <sup>MC</sup> Mon	dial	Xpresspos	t <sup>MC</sup> ÉU		
Enveloppes prépayées Lettre : 318 mm x 241 mm		8 mm x 241 mm	500 g			5.0.		23,39 \$			
Paquets économiques d'env	veloppes Lettre: 318	8 mm x 241 mm	500 g		5.0. 88,		88,31	5			
Emballages à tarifs forfaitaires Enveloppe : 400 mm x 254 mm		500 g 40,53 \$			S.O.						

Caractéristiques / Options	Priorite Mondial	Xpresspost™c ÉŰ.	Colis accélérés <sup>MC</sup> ÉU.
Normes de livraison <sup>†</sup> (jours ouvrables)	Avant midi le jour suivant	2 et 3 jours	4 jours jusqu'à 8 jours
Garantie de livraison à temps	Comprise <sup>††</sup>	Comprise <sup>†</sup>	5.0.
Signature ou nom du signataire	Comprise (lorsque c'est possible)	Comprise	5.0.
Confirmation de livraison	Comprise	Comprise	Comprise
Couverture pour perte ou dommages Couverture supplémentaire	Première tranche de 100 \$ comprise, 3,50 \$ le 100 \$, jusqu'à 1 000 \$ <sup>††</sup>	Première tranche de 100 \$ comprise, 2,00 \$ te 100 \$, jusqu'à 1 000 \$ (à l'exception des enveloppes prépayées)	Première tranche de 100 \$ comprise 2,00 \$ le 100 \$, jusqu'à 1 000 \$
Articles surdimensionnés (dimensions dépassent 1 m) / non emballés	5.0.	10,00 \$	10,00 \$
Supplément pour tube d'expédition cylindrique	S.O.	1,50 \$	1,50 \$
Renvoi à l'expéditeur	Frais supplémentaires applicables	Tarif égal à l'affranchissement original	Tarif égal à l'affranchissement original
Dimensions minimales	300 mm x 220 mm x 2 mm	210 mm x 140 mm x 1 mm	210 mm x 140 mm x 5 mm

1,5 kg

Emballage: 394 mm x 305 mm

Service de changement d'adresse		Résidentiel	Commercial
Réexpédition temporaire	3 mais (minimum) :	78,00 \$	5.0,
	chaque mois additionnel :	26,00 \$	200,00 \$ par mois
Réexpédition permanente	12 mais :	225,00 \$	675,00 \$
	6 mais :	135,00 \$	400,00 \$

#### Prescriptions douanières

Tous les envois sont assujetus à la réglementation et à l'inspection douanière de la destination international. L'expéditeur doit, avant l'envoi, vérifier aupres des autorités de la destination les exigences particulières et fournir la documentation requise. Pour toute information générale sur la documentation douanière, consulter « Formalités de douane » à postescanada ca/ guidedespostes ou demander à un représentant de Postes Canada.

<sup>†</sup> Sous réserve de certaines exceptions. †† Consulter les Conditions générales du service Priorité<sup>les</sup> Mondial pour les conditions relatives à la Valeur déclarée pour le transport et la Garantie de remboursement. Remarque : Il est également possible d'obtenir des tarifs au comptoir, calculés à partir du poids de l'article et de la destination, pour les articles Priorité<sup>aux</sup> Mondial, Xpresspost<sup>aux</sup> É.-U. et Colis accélérés<sup>aux</sup> É.-U. Des frais supplémentaires de 8,50 \$ s'appliquent dans le cas des articles Priorité<sup>MC</sup> Mondial à destination d'Hawaii et de l'Alaska.

### Canada

Poste-lettres<sup>MC</sup> (poids maximal de 500 g par article)

Articles postés au Canada à destination d'une adresse canadienne

OSTE-lettres*** (poids maximal de 500 g par article)				Articles postés au Canada à destination d'une adresse canadienr								
Service et dimensions		Jusqu'à 🕨	20 g	30 g	50 g	100 g	200 g	300 g	400 g	500 g		
Articles de format standard (enveloppes, cartes et envois à découvert)	The state of the s		0,6	15	1,05 \$			s.o.				
Articles de format moyen (enveloppes, carles et envois à découverl)		Maximum : 235 mm x 165 mm x 5 mm Minimum : 140 mm x 90 mm x 0,18 mm		1,2	22 \$			5.0.				
Autres articles Poste-lettres <sup>MC</sup> (non standard et surdimensionnés)			1,29 \$			2,10 \$	2,95 \$	3,40 \$	3,65 \$			
Caracteristiques / Options												
Normes de livraison (jours ouv	rables)	Locale : 2 jours	À l'intérieur de la province : 3 jours Nationale : 4 jours									
Service de réexpédition		Gratuit avec l'achat du service de changen	gement d'adresse									
Renvoi à l'expéditeur Gratuit si l'adresse de retour figure sur l'a			l'article									
Courrier recommandé Couverture supplémentaire† Copie papier de la signature††		8,25 \$ affranchissement en sus (inclut la première tranche de 100 \$ de couverture pour perte ou dommages <sup>†</sup> ) 1,80 \$ le 100 \$, jusqu'à 5 000 \$ 7,25 \$ (après dépôt seulement)										

Remarque: Tous les articles de format standard doivent être rectangulaires. Les articles avec un Code postal manquant ou erroné doivent être affranchis aux tarifs des Autres articles Poste-lettres<sup>tac</sup>.

Les enveloppes et les envois à découvert doivent être cachetés. Les articles non cachetés tel que les brochures, dépliants et bulletins doivent être affranchis aux tarifs des Autres articles. Poste-lettres<sup>tac</sup>.

Colis (poids maximal de 30 kg par article)

Copie papier de la signature ††

Contenants prepayes (supplements pour carburant inclus)		Poids F max. Tarifs regionau		Priorite ux Tarifs nationaux	Xpres: Tarifs regionaux	spost Tarifs nationaux	
Enveloppes	Standard: 260 mm x 159 mm x 15 mm Lettre: 318 mm x 241 mm x 15 mm Emballage: 390 mm x 295 mm x 30 mm	500 g 500 g 1 kg	5.0. 24,10 \$ 25,00 \$	5.0. 34,30 \$ 39,30 \$	10,00 \$ 11,25 \$ 14,10 \$	15,90 \$ 16,45 \$ 26,10 \$	
Enveloppes matelassées	Standard : 260 mm x 194 mm Emballage : 378 mm x 320 mm	500 g 1,36 kg	5.0. 5.0.	S.O. S.O.	10,60 \$ 14,70 \$	16,50 \$ 26,65 \$	
Paquets économiques d'enveloppes	Standard : 260 mm x 159 mm x 15 mm Lettre : 318 mm x 241 mm x 15 mm	500 g 500 g	S.O. S.O.	S.O. S.O.	36,40 \$ 41,40 \$	56,40 \$ 59,60 \$	
Caractéristiques / Op	tions	Priori		Xpresspost" <sup>c</sup>	Coli	s standard <sup>ur</sup>	
Normes de livraison† (jo	ours ouvrables)	Jour suivant		Jour suivant jusqu'à 2 jou	rs 2 jou	rs jusqu'à 9 jours	
Garantie de livraison à t	temps	Comprise		Comprise		\$.0.	
Repérage et Confirmation	on de livraison	Compris		Compris		Compris	
Signature		Options sans frais		1,50 \$		1,50 \$	
Couverture pour perte ou dommages <sup>†</sup> Couverture supplémentaire <sup>†</sup>		Première tranche de 100 \$ comprise, 1,80 \$ le 100 \$ jusqu'à 5 000 \$		Première tranche de 100 comprise, 1,80 \$ le 100 \$, ju 5 000 \$	ISQU'à (La première tr	1,80 \$ le 100 \$, jusqu'à 5 000 \$ (La première tranche de 100 \$ est incluse avec l'utilisation d'un logiciel d'expédition)	
Articles surdimensionnés (dimensions dépassent 1 m) / non emballés		10,00\$		10,00 \$		10,00 \$	
Supplément pour tube d'expédition cylindrique		1,50 \$		1,50 \$		1,50 \$	
Contre remboursement		7,25 \$		7,25 \$		7,25 \$	

<sup>†</sup> Sous réserve de certaines conditions et exceptions. † l'image de la signature est disponible sans frais sur le site Web de Postes Canada.

Remarque: Il est egalement possible d'obtenir des tarifs au comptoir pour les documents et les colis calculés à partir du poids et de la destination.

Longueur plus pourtour max. 3 m, (max. 2 m pour toutes les dimensions), min. 100 mm x 70 mm x 1 mm.

Service de changement d'adresse		Résident		Commercial			
		Même Province	Hars Province	Meme Province	Hors Province		
Réexpédition temporaire	3 mois (minimum):	40,50 \$	49,50 \$	5.0.	S.O.		
	chaque mois additionnel:	13,50 \$	16,50 \$	85,00 \$ par mois	105,00 \$ par mois		
Réexpédition permanente	12 mois :	75,00 \$	95,00 \$	235,00 \$	295,00 \$		
	6 mois :	45,00 \$	57,00 \$	140,00 \$	175,00 \$		
Retenue du courrier		Residentiel	Commercial	École			
Achat minimum	10 jours de la semaine :	20,00 \$	5.0.	Service de retenue de courrier	r - maximum de six fois		
(Les « jours de la semaine »	5 jours de la semaine :	5.0.	40,00 \$	- 155 \$ (par année scolaire)  Service combiné de retenue du courrier et de rée			
comprennent les jours fériés)	renouvellement:	8,50 \$ (5 jours de la semaine)	7,50 \$ par jour	- 185 \$ (par année scolaire)	a continue of the recorpedition		

7,25 \$ (l'option signature doit être choisie au moment du dépôt)

Mandats-poste<sup>MC</sup> 6,50 \$ pour un montant inférieur à 999,99 \$ CAN

## Autres destinations internationales

Addres destill	aciona inte	Thationales								100
Poste aux lettres <sup>MC</sup>		Ar	ticles pos	tés au Ca	nada vers	une dest	ination internati	onale autr	e que les É	tats-Un
Service et dimensions		30 g	50 g	100 9	700 g	250 g 500 g	1 kg	1,5 kg	2 kg	
Lettres et cartes standard (y compris les cartes postales)	Enveloppes - Maximum Cartes / cartes postales Minimum : 140 mm x	1,80 \$	2,58 \$	,58 \$ s.o.						
Autres articles Poste aux lettres <sup>MC</sup> (non standard et surdimensionnés)	Maximum: 380 mm x 270 mm x 20 mm Minimum: 140 mm x 90 mm x 0,18 mm		4,20 \$		7,40 \$	14,80 \$		S.O.		
Caracteristiques / Option	ins									
Normes de livraison (jours	ouvrables)	4 à 7 jours								
Service de réexpédition Gratuit, suivant la procédure p			édure postale ou l'opérateur désigné de la destination internationale							
Renvoi à l'expéditeur Gratuit si l'adresse de retour c			r canadienne figure sur l'article							
Courrier recommandé (Poste aux lettres et standard et Autres	articles Poste aux lettres <sup>us</sup> )	14,50 \$ affranchissement en sus; inclut une couverture pour perte ou dommages jusqu'à 60 \$								

1,80 \$ (au moment du dépôt seulement)

Colis	(noids	mavimal	de 30	kni	nar	article)	
F0117	LUUIUS	HIGARISCI	ME TO	MU.	L/CII	al uticy	

Avis de réception

Service et dimensions		jusqu'à 🔪	30 g	50 g	100 g	200 g	250 g	500 g	i kg	1.5 kg	2 kg
Petit paquet <sup>MC</sup> (inclut jusqu'à 100 \$ de couverture)	la	Maximum : 900 mm (la somme de la longueut, de la largeur et de la hauteur); plus grande dimension inférieure à 600 mm Minimum : 140 mm x 90 mm x 1 mm		Par avion 8,88 \$ à 66,17 \$ selon le poids et la de						on internati	onale
	,	ent à ceux du service Petit paquet <sup>MC</sup> 10 jours (avion) / 4 à 6 semaines (surface)	Par vole	de surface	6,83	\$ à 28,52	\$ selon le	poids et la	destinati	on internati	onale
Paquet léger <sup>MC</sup>	Maximum : 380 mm x 270 mm x 20 mm Minimum : 140 mm x 90 mm x 0,18 mm			4,85 \$	9,70 \$		0 \$	16,60 \$	60 \$ 5.0.		
Contenants prepayés e	t à tarifs for	aitaires	Po m			orite <sup>sso</sup> Mo			esspost plement p	intern our carbuia	
Enveloppes prépayées (signature incluse si disponible)	Lettre : 380 m	m x 240 mm	50	0 g	5.0.			57,56 \$		57,56 \$	
Emballages à tarifs forfaitaires		00 mm x 254 mm 94 mm x 305 mm		0 g kg	66,16 \$ à 126,00 \$ <sup>†</sup> 81,90 \$ à 157,50 \$ <sup>†</sup>						
Caracteristiques / Option	ons	Priorite <sup>iic</sup> Mondial	X	presspos	t <sup>iic</sup> - Inter	mational			is intern avion et :	lational <sup>nic</sup> jurface)	
Normes de livraison (jours	ouvrables)	2 et 3 jours	4 jusqu'a 7 jours		6	6 à 10 jours (avion) / 4 à 6 semaines (surface)					
Garantie de livraison à ter	nps	Certaines destinations internationales††		(	omprise†			S,O,			
Signature ou nom du signa	ataire	Comprise (lorsque c'est possible)	2,50 \$ (si disponible)				5.0.				
Confirmation de livraison		Comprise		(	Comprise			5.0.			
Couverture pour perte ou dommages Couverture supplémentaire  Première tranche de 100 \$ comprise, 3,50 \$ le 100 \$, jusqu'à 1 000 \$ ††		Première tranche de 100 \$ comprise, 2,00 \$ le 100 \$, jusqu'à 1 000 \$ (à l'exception des enveloppes prépayées)				Première tranche de 100 \$ comprise, 2,00 \$ le 100 \$, jusqu'à 1 000 \$ <sup>†</sup>					
Articles surdimensionnés (dimensions dépassent 1 m)		5.0.	10,00 \$ <sup>†</sup>				10,00 \$ <sup>†</sup>				
Supplément pour tube d'e cylindrique	xpédition	5.0.			1,50 \$				1,50	5	
Renvoi à l'expéditeur		Frais supplémentaires applicables	Tarif égal à l'affranchissement original			al	Tarif égal à l'affranchissement original				
Dimensions minimales		300 mm x 220 mm x 2 mm	210 mm x 140 mm x 1 mm			210 n	210 mm x 140 mm x 1 mm				

† Selon la destination internationale. † † Consulter les Conditions générales du service Priorité<sup>acc</sup> Mondial pour les conditions relatives à la Valeur déclarée pour le transport et la Garantie de remboursement.

Remarque : Il est également possible d'obtenir des tarifs au comptoir, calculés à partir du poids et de la destination, pour les articles Priorité<sup>acc</sup> Mondial, Xpresspost<sup>acc</sup>, International et Colls international<sup>acc</sup> 1

Service de changement d'adresse		Résidentiel	Commercial
Réexpédition temporaire	3 mois (minimum) :	78,00 \$	\$.0,
	chaque mois additionnel !	26,00 \$	200,00 \$ par mois
Réexpédition permanente	12 mois :	225,00 \$	675,00 \$
	6 mois :	135,00 \$	400,00 \$

#### Prescriptions douanières

Tous les envois sont assujettis à la réglementation et à l'inspection douanière de la destination internationale. L'expéditeur doit, avant l'envoi, vérifier auprès des autorités de la destination les exigences particulières et fournir la documentation requise. Pour toute information générale sur la documentation douanière, consulter « Formalités de douane » à postescanada.ca/ quidedespostes ou demander à un représentant de Postes Canada.

Mandats-poste<sup>MC</sup> Certaines destinations internationales: 6,50 \$ pour un montant inférieur à 999,99 \$ (CAN ou US) Coupons-réponses internationaux 5,00 \$ chacun